

פרוטוקול

פגישה עם מר ג'ורג' קליין
שהתקיימה ב- 10.5.01 במשרדי הוועדה

הנוכחים:

השופט יעקב קדמי
השופטת דליה קובל
אלוף במיל' דוד מימונ

השופטת קובל: אנחנו נדבר על הדוח הזה, אני רוצה להבין בצורה יסודית את הנושא של רישום מאוחר.
מה זה הרישום המאוחר? מתי התחילו אותו? מתי התעורר הצורך, ולמי הייתה האפשרות חוץ ממשרד הפנים לבצע אותו?

מר קליין: רישום מאוחר זה דבר הקשור בכלל מרשם, בכלל העולם, גם בתחום המנדט רשמו מאוחר, יש ספרי לידות ופטירות של הבריטים שרשמו את הפטירות והילדות מאוחר.

השופט קדמי: על פי מה?

מר קליין: זה הדבר הבעייתי. פתיחה זה פחות בעייתי, בד"כ יש מסמך של משרד הבריאות ורשותם המאוחר את הפטירה. ברישום לידיה יש הובחה שהילד נולד, הילד קיים.

השופטת קובל: איזה הובחה?

מר קליין: הוא קיים ואין לו זהות..

השופט קדמי: אם באה אמא עם תינוק ואומרת הוא נולד לפני שניםיים, איך נדע שהוא התינוק שלו?

מר קליין: בתקופה שבין שנת 48' ועד 56' לאט לאט המרשם ביקש כל מיני הובחות על דברים, יש לנו מסמכים, זה הקיימים לאט, ואני רוצה להוסיף שהmarspm לא היה אחראי עד 55', המרשם של משרד הפנים לא היה אחראי על הרישום.

השופט קדמי: מה היה הקשר, כשהאנו מדברים על יהודים אנחנו יודעים, יש הובחות, אבל באוכלוסייה הלא יהודית איך עושים רישום?

מר קליין: אני לא מומחה בזה, אבל מסתדרים...

השופט קדרמי: האם רק פקידים עובדי ציבור יכולים לרשום את זה?

מר קלין: עבשו בן, משנת 55' בן.

השופט קדרמי: פורמלית איך זה נעשה? מוה הפקיד עשה? האם המרשם הוא יחידה עצמאית?

מר קלין: עבשו בן.

השופט קדרמי: המרשם פועל עפ"י דוח?

מר קלין: נכון. הרישום המאוחר נעשר עפ"י דוח של רשות עצמאית או דוח של מיילדת או דוח של ב"ח כשהודעה לא נמסרה בזמן.

השופט קדרמי: איזה טופס הפקיד מעביר אליו?

מר קלין: הוא מעביר הודעה שהוא חי, הודעה משוחזרת.

השופט קדרמי: עד שנת 55' כאשר משרד הבריאות היה צריך לקבל את הריווח איך זה הגיע למwasher? איך המרשם ידע שנולד תינוק?

מר קלין: כל מה שאני אומר אני מניח מהניסיון. אין חומר מהתקופה הזאת. המרשם הראשון הסתמן על המפקד הראשון בשנת 48'.

השופט קדרמי: מי עשה את המפקד?

מר קלין: משרד העלייה, אני חשב.

השופט קדרמי: האם זה לא נעשה ע"י משרד הפנים?

מר קלין: לא היה קיים אז משרד הפנים.

השופט קדרמי: איך התחלו לרשום במwasher התושבים? ממי קיבל המרשם התושבים את התשתית של הנזונים שלו?

מר קלין: היו פנסים ממוספרים מראש, מספרי ת.ז. בעלי 6 ספרות, כל תחנת רישום של המפקד קיבלת את זה. העבירות הכל לאיזה גוף שהפרק עם השניים למשרד הפנים.

השופט קדרמי: אבל איך הגיעו הרישומים?... 30 איש מתו והם רשומים במwasher, איך שם יודעים שהם מות?

מר קלין: מנובמבר 48' עד Mai 55' היה שיפור בנהלי הדיווח. זה מרשם תושבים עפ"י המפקד הראשון פלוס כל העליות בכל שנותיו.

השופט קדמי: איך מתחדכן המרשם?

מר קלין: אני רק מניח, בילדות וברישומים משנת 48' עד 55' היה צריך גם לרשום את החדש, לעדכן את המרשם. עד Mai 49' לפחות או יותר כל העולים היו רשומים לפי אותה שיטה.

השופט קדמי: כמו במפקד.

מר קלין: כן. הם קיבלו מספרי ת.ז. ברגע שהגיעו מהנמל עד שהגיעו לממחנה, ועד לזמן הרשיום היה יכול לעبور הרבה זמן.

האלוף מימון: זו השאלה שלנו.

השופט קובל: כן, זו בדיקת השאלה.

מר קלין: כשהם הגיעו לא הייתה להם ת.ז. רק תעודה עליה.

האלוף מימון: מה שקרה אצנו, תמיד אמרנו שמי שנולד בחו"ל היה אצלו במשפחה מסוימים רצים...

מר קלין: החשוב ביותר שיש פנקסים ממוספרים מראש... ותולשים דפים...

השופט קדמי: אם מישחו נולד בארץ, מה קרה לו?

מר קלין: עד שנת 55' המודיעים היו ההורים.

השופט קובל: למי ההורים הודיעו?

מר קלין: לשדר הבריאות לא היה קשר למושם עד שנת 55'. אם הילד נולד הוא היה צריך ברטיסי מזון, טיפול חלב וכו'... זה הכלל, הרוב באו לרשום את הילד במושם.

השופט קדמי: זאת אומרת שה"כ הרישום בשנים 48' עד 55' היה תולדה של צורך של ההורים.

האלוף מימון: אם הוא נולד בבי"ח אז ביה"ח דיווח.

מר קלין: לא היה קשר עד שנת 55', לא נמצא קשר ביניהם.

האלוף מימון: אם מישחו נולד בבית ולא רשמו אותו אז הוא לא נרשם.

מר קלין: אני צרפתני, בצרפת בת היולדות לא מוסרים למורשים על הלידה. כשהילד שלי נולד אני רשמתי אותו, אם לא הייתה רושם אותו לא היה קורה כלום אבל אם הוא לא היה רשום לא היו לו זכויות.

השופט קובל: אם נפטר תינוק בבית החולים בשנת 49', נגיד שהיה חולה ונפטר בגיל חודשיים.

מר קלין: בשנת 49' אני לא רואה שום דיווח על זה. מה שיכول לקרה זה שהוא לא רשום כנולד אבל רשום בנפטר, אפילו יותר אפשרי שהוא רשום בנפטר ולא כנולד.

אני רוצה לציין משהו, אם אתם כתובים דו"ח תהייו מדויקים וזהיריים.

השופט קדרמי: זאת אומרת שלמעשה המרשם לא היה קשור עם משרד הבריאות ובתי החולים וכי שדריווח היו ההורים.

מר קלין: כן, בשנים 48' עד 50'.

השופט קובל: איך היו תינוקות שמתו בבית, לא היה דיווח על הפטירה והם קבלו צווי גירוש?

השופט קדרמי: בשנת 50' פנו למרשם ממושרד הביטחון ובקשו את כל אלה שהגינו לגיל 7.....המפקד השני היה ב- 19', אם אני מסתכל שם כתוב שהוא נעשה ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

מר קלין: מנהל האוכלוסין קיבל מהם את המרשם.

האלוף מימון: המרשם קיבל את התוצאות של הלמ"ס וערכן עצמו.

מר קלין: הם רשמו על אדם שעוזר והם תרגמו שהוא עזב את הארץ, בקשתי מגנזר המדינה לבדוק מה היו הנהלים של המפקד.

השופט קדרמי: הפוך עבר מבית לבית עם הטפסים....

השופט קובל: היו צרכים לבא למרשם עם הוכחה שהילד חי. אני הבנתי שהרישום יוכל להתבצע גם בויצ"ו ובקיבוצים.

מר קלין: היו תחנות רישום: מועצות, צ"ה"ל וויצ"ו, וכמה מוסדות נוספים, בתים חולים אולי וגם הקיבוצים, בתקופה זו הם היו רושמים את התושבים. גם היום בקיבוצים יש תיאומים, בקשوت לדרכון וכו' ממושרד הפנים. לקיבוצים היה את הפנקס עם המספרים.

השופט קובל: אבל מה הדרוש לויצו' לפנקסים ממוספרים? הרי לא נולדים שם ילדים.

מר קלין: עד שנת 55' לא היה מוחש בכלל, הכל היה ידני. למצוא ת.ז. של מישחו היה כמעט בלתי אפשרי.

בשנת 55' היה שיפור, התחלו לעבוד עם הניקוב, כרטיסיות באלה, זאת אומרת שהתחילה לרשום בניקוביות. מי שלא רשום בתקופת הניקוב לא מופיע במרשם.

השופט קדרמי: הקושי שמשרד הפנים נתן אישוריהם למשפחות על שלושה מועדי פטירה.

מר קלין: יש הרבה טעויות.

השופט קדרמי: אז זה עניין של טעות.

מר קלין: כן.

השופט קובל: על ויצו' לא הבנתי, למה היה צורך מתחת במספרים?

מר קלין: אני אתן חצי הסבר, לא היה מוחש בכלל.

השופט קדרמי: אבל אז אם לא מצאו תיק לא מצאו.

מר קלין: נגיד שאדם לא יודע לדבר עברית ומגיע לביה"ח עם ילד על הידיים, בעניין תקציב, מזון, ניהול בית החולים ציריך מס' ת.ז. זאת אומרת שם הם לא יודעים את מספר הזהות אז נותנים לו.....אולי המסמך שהוא יהיה תעודת עליה ולא עשו את הקשר בין תעודת הזהות לתעודת העולה.

השופט קדרמי: ל 99% מהנעלמים יש רישום שני בבייה"ח עם תעודת עליה וכרטיס פנימי אבל ללא תעודת זהות.

מר קלין: היה רישום שהם לא ידעו על קיומו.

השופט קדרמי: הדבר החשוב הוא שלא היה קשר בין העוסקים לדבר הזה, רק משנה 55' הייתה חובת דוח ישיר למרשם.

מר קלין: ממאי 94' העולים הגיעו בנמל את מס' הזהות.

השופט קדרמי: ניתנן להם, קיבלו זה מושג לא מוצלח.

מר קלין: בן, המספר ניתן בוגר, בשדה התעופה.

השופט קדמי: לא נעשה במנהגות שימוש במס' ת.ז.

השופט קובל: אם כלם הגיעו ביחד אז לכולם היו מוסקרים עוקבים ואם לא אז היו פערים.

מר קלין: לפניו שנתיים קרה שברישום הממוספר מראש שעדיין קיים בבי"ח הייתה טעות והודפסו שני מסטרים זהים.

השופט קובל: חשוב לדiyik כדי שלא יכתב דבר לא נכון.

מר קלין: אם בזמן מודרניים זה קורה, איך לא יקרה בזמןו שתתי תעודות זהות עם אותן המספרים?

האלוף מיימון: יש מצב של אדם שיש לו שני מספרי תעודה זהות או שני אנשים עם אותו מספר.

השופט קובל: אני רוצה לשאול איך אפשר הדבר, יש לנו רישום לידה 19 באוגוסט 48', יש את שמות ההורים, ב- 27 באוגוסט הילד מגיע לוייצ'ז ומה נרשומים שמות אחרים של ההורים, איך זה?

מר קלין: אין לי הסבר לזה. בתקופה שהוא נולד ועד התקופה שהוא רשום לא היה רישום עליו. דוקא בספרים של ירושלים מצד הם רושמים מוס' ת.ז....

השופט קדמי: אני שואל אם הוא רשום בוייצ'ז זה הולך למשרד הפנים.

מר קלין: הרישום של ווייצ'ז הגיע למשרד הפנים, זה הגיע למושם.

השופט קדמי: אם זה הגיע למושם ורשום שהוא נולד להורים האלה, למה ההורים צריכים ללבת לבית משפט לקבל צו אימוץ? אם האבא בא ומוביל מושם וմבקש דרכון לילד היו נתונים לו דרכון, נכון?

מר קלין: בן.

השופט קובל: יש לי תשובה שיכולה להיות הסבר, יש תעודה לידה שהוציא משרד הפנים על השם הביאולוגי....

השופט קדמי: איך השם הגיע למושם?
ברגע שיש תעודה לידה היו צריכים לרשום בתעודה הלידה את מה שכתו בוייצ'ז, איך כתבו דבר אחר?

מר קלין: זו תעודת של יום אני מנמק על פי ספר הלידות.

השופט קדרמי: מה הבסיס לרשום בספר הלידות?

מר קלין: על סמך הרופא שמודיע על הלידה.

השופט קדרמי: היה אפשר בויצו'ו לרשום דבר אחד ובספר הלידות דבר אחר.

השופט קובל: זה לא אותו הרופא שהודיע גם בויצו'ו וגם בספר.

השופט קדרמי: יש התנגדות בין שתי הוראות. שם ההודעה מביה"ח, העתק מספר הלידות של בית ביה"ח.

השופט קובל: מمنו אני קוראת.

השופט קדרמי: אז בעצם בשבאו למראש מצאו שני דברים: הרישום של ויצו'ו והרישום של בית החולים.

מר קלין: תמיד אמרתי את זה, נכון.

השופט קדרמי: אז תעודת הלידה למי שייכת? היא יכולה להיות שייכת לכל אחד. המסלולים של הרישום היו כפולים, יכולת להיכנס לתחנת רישום ולרשום על הלידה...

המסמן הזה הוא מספר הלידות של בית החולים או משרד הבריאות?

מר קלין: רישום של משרד הבריאות. אתם מצאתם את הקשר בין הילד הזה לרישום, אבל זה במקרה.

האלוף מיימון: במשרד הבריאות דיווח הוא נתן כבר מס' ת.ז.?

מר קלין: לא, בכל העולם לא מנהלים את המראש רק עפ"י מס' תעודות זהות, בישראל צרייכים מספר לכל אחד, ואם יש טעות במספר זה הורס הכל, בכל העולם זה משתמש על כמה נתונים ולא רק על מספרי זהות.

האלוף מיימון: בקיצור, הבלגן חגג.

השופט קדרמי: אילו היינו מוצאים רישומים בבתי החולים ללא שמות זה היה הבלגן, אבל בד"כ מצאנו עם שמות ללא מספרי תעודות אלה.

מר קלין: היו כמה תחנות.....

השופט קדמי: אפשר היה לקחת תינוק מבדואית ולבא לקיבוץ ושם היו רושמים שהוא נולד למשפחה רבינוביץ זהה, כי זו תחנת רישום.

מר קלין: כן, זה היה אפשרי. הליירות ממאי 55' היו דוח על המרשם עם מספרי ת.ז.

השופט קדמי: מי שלא רשמו אותו בלילה ונולד אחר 55'...

מר קלין: אם הוא נולד בבית. אבל בבתי חולים דיווחו מס' ת.ז. ולידה

השופט קדמי: גם היום לדעתך יש מקום לרישום מאוחר.

האלוף מיכzon: אבל זו כבר רמאות.

השופט קדמי: בודאי.

מר קלין: מישחו בא ואומר זה הילד, זה השם שלו הוא חולה מادر וצריך טיפולים אז מהר רושמים אותו...

האלוף מיכzon: אתה ספרתת לנו שרישום מאוחר, שילד שחזר מהויל קיבל מספר ת.ז. חדש אז יש לו שני מספרים.

מר קלין: אם הוא לא דוח שהוא כבר היה בארץ, אם הוא לא זכר את מספר תעודת הזהות שלו נתנו לו מספר חדש. אי אפשר היה למצוא את מספר הזהות שלו, הכל היה ידני.

השופט קדמי: זאת אומרת שאפשר היה בשקט גמור לעשות רישום מאוחר, בשקט לגנוב תינוקות, זה ברור כמשמעותו.

מר קלין: זה המרשם, אבל יש לנו בסיס, הרישום של משרד הבריאות אמין, וזה רק אחרי מאי 55' שהתחילה לעשות את זה, בשנים 48' עד 55' אפשר היה לעשות כל מה שרצה, אבל זה שיכלו לעשות לא אומר שעשוי.